



Полностью очищает воздух от частиц взвешенной пыли.  
Очиститель воздуха с напо-ионами является эксклюзивной разработкой корпорации Panasonic.

Комбинация устройства подачи струи воздуха (P.14) и «напо-ионизации» (P.14) обеспечивает влажность и свежесть воздуха.

- Расположенный внизу воздухозаборник эффективно поглощает пыль, скопившуюся на полу.
- Нано-ионы легко проникают в структуру ткани.
- Нано-ионы, в комбинации с увлажняющей функцией способствуют увлажнению и обеспечивают мягкость кожи.

## ЗАМЕТКИ

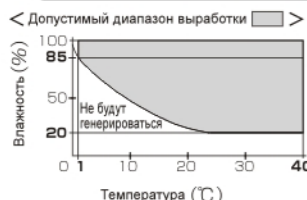
# Дополнительная информация

## Сведения о нано-ионизации

Нано-ионы — частицы ионов сверхмалых размеров, полученные из влаги, содержащейся в воздухе, и выходящие из воздушного выхода для предотвращения возникновения плесени <sup>※1</sup> и вирусов <sup>※2</sup> в воздухе. Они проникают в структуру любых тканей, например, гардин, для предотвращения образования бактерий <sup>※3</sup> и устранения неприятных запахов <sup>※4</sup>. При подаче папо-ионов из прибора раздается характерный шум. (Стр. 12)

- ※1 Центр испытаний: Japan Food Research Laboratories Проведение теста. Определить количество разновидностей плесени в тестируемом помещении. Результаты теста. Поглощение составляет более 99%
- ※2 Центр испытаний: Japan Food Research Laboratories Проведение теста. Определить количество разновидностей вирусов в тестируемом помещении методом SPE. Результаты теста. Поглощение составляет более 99%
- ※3 Центр испытаний: Japan Food Research Laboratories Проведение теста. Определить количество разновидностей бактерий, находящихся в тканях в тестируемом помещении. Результаты теста. Поглощение составляет более 99%
- ※4 Центр испытаний: Центр экологического контроля Проведение теста. Определить виды запахов, задерживаемых в тканях в тестируемом помещении. Результаты теста. Интенсивность запаха снижается на 1 уровень

### Условия образования нано-ионов



- Условия, при которых выработка нано-ионов не производится:
  - в зимнее время года при низких температуре и влажности;
  - при влажности ниже 20%.
- Нано-ионы могут не вырабатываться при влажности выше 85%.

### Производство небольшого количества озона

- Незначительное количество озона вырабатывается при производстве нано-ионов, но его количество намного меньше природного озона, таким образом, он не нанесет никакого вреда человеческому организму.
- При наличии запаха озона нажмите кнопку «папое» для отключения функции нано-ионизации.

## Функции датчика запаха/пыли

Датчик может определить загрязненность воздуха, после чего отразить это на индикаторе чистоты. Прибор автоматически оптимизирует подачу воздушной струи и объем воздуха в режиме автоматического обнаружения, автоматического потока воздуха и автоматического объема воздуха.

- Датчик не предназначен для распознавания бактерий или вирусов.
- Функции датчика могут изменяться с условиями внутреннего воздушного потока, если рядом с прибором в комнате расположен обогреватель.

### Типы и функции датчиков

| Тип            | Пределы измерений   | Увеличенные пределы измерений   |
|----------------|---|---|
| Сенсор запахов | <ul style="list-style-type: none"> <li>• запах от сигарет, ладана, животных или распространяемый при приготовлении пищи</li> <li>• запахи от косметики, алкоголя, спреев и т. д.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Пар (водяной пар), масляный туман</li> <li>• Изменение ветра и температуры, вызванные открытием или закрытием двери</li> </ul> |
| Сенсор пыли    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Пыль в помещении (пыль, пылевые клещи и продукты их жизнедеятельности, плесень и пыльца)</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Масляный туман, капельки воды</li> </ul>   |

## Типы воздушного потока

### Запах/сигаретный дым

Запах и смог, находящиеся в воздухе, могут быть эффективно очищены. (Боковое всасывание и выдув вверх)



### Пыльца

Пыльца и прочие частицы в помещении, собирающиеся у пола, могут быть эффективно очищены. (Боковое и нижнее всасывание и выдув вперед)



- Передняя заслонка открывается, если режим объема воздуха установлен на отметку "Super".

### Автораспределение (автоматический поток)

Поток воздуха может использоваться для эффективного сбора пыли в зависимости от загрязненности воздуха

- Заслонка двигается при светящемся индикаторе

| Запах              | Индикатор датчика |                | Верхняя заслонка | Передняя заслонка    |
|--------------------|-------------------|----------------|------------------|----------------------|
|                    | Пыль в помещении  | Незначительное |                  |                      |
| —                  | —                 | —              | Вращающаяся      | Закрыт               |
| Все лампы светятся | —                 | Горит          | Вверх            | Закрыт <sup>※5</sup> |
|                    |                   |                | Вращающаяся      | Открыт               |
| —                  | —                 | Горит          | Вперед           | Открыт               |
| Горит              | Горит             | —              | Вверх            | Закрыт <sup>※5</sup> |
| Горит              | Горит             | Горит          | Вращающаяся      | Открыт               |

- ※ 5. Верхняя заслонка закрывается при незначительном количестве обнаруженной датчиком в комнате пыли.

## Функции комбинированный фильтр

Фильтр работает в сочетании с экстрактом зеленого чая, антибактериальными ферментами и антиаллергенными, антивирусными и антибактериальными веществами, содержащимися для удаления аллергенов (пыльцы, пылевых клещей и их продуктов выделения), вирусов и плесени.

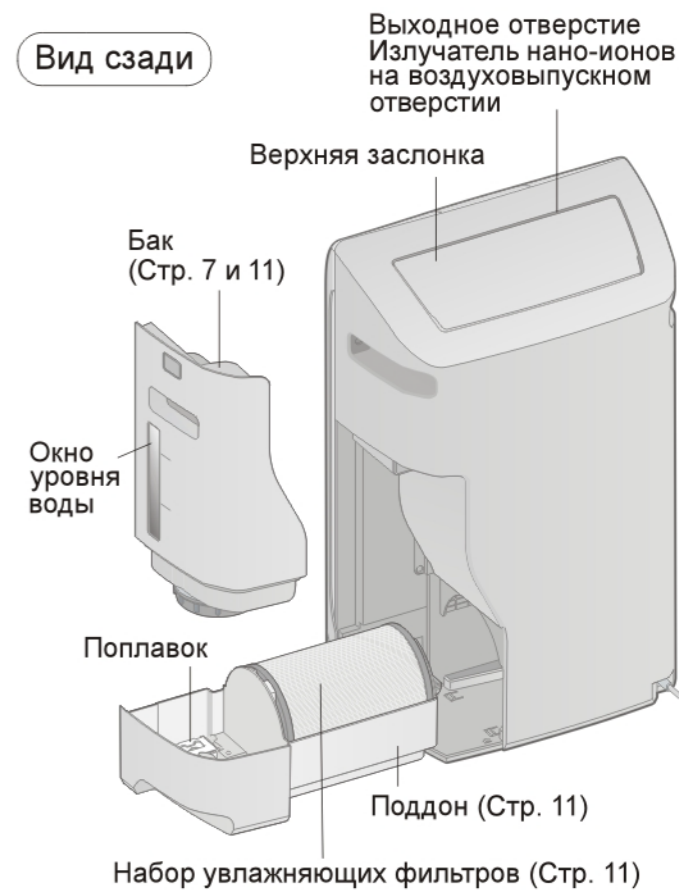
- Экстракт зеленого чая: устраняет вирусы  
Центр испытаний: Научно-исследовательский центр изучения экологии KITASATO  
Проведение теста. Определить интенсивность удаления вирусов методом Plaque  
Результаты теста. Поглощение составляет более 99%
- Антибактериальные ферменты: устраняют воздействие бактерий  
Центр испытаний: Японская лаборатория изучения пищевых продуктов  
Проведение теста. Определить путем обработки агаровой пластинки, используя стандартную агаровую среду  
Результаты теста. Поглощение составляет более 99%
- Антиаллергенные, антивирусные и антибактериальные вещества Снижает воздействие аллергенов (пыльцы, домашних пылевых клещей и их продуктов жизнедеятельности)  
Центр испытаний: Осака Муниципальный технический исследовательский институт  
Проведение теста. Устраняет аллергены от домашних пылевых клещей путем проведения иммунологического анализа ферментов  
Результаты теста. Поглощение подтверждается
- Комбинированный фильтр выделяет редкий и безопасный запах экстракта зеленого чая, антибактериальных ферментов, а также другие антиаллергенные, антивирусные и антибактериальные вещества.

## Название частей

### Вид спереди



### Вид сзади





Настройка и подготовительные операции

# Меры предосторожности


Эти меры предосторожности предусмотрены для вашей безопасности. Внимательно прочитайте и в точности выполняйте указанные меры предосторожности, чтобы избежать телесных повреждений и порчи самого изделия или другого имущества.

■ Приведенные ниже условные обозначения указывают на различные степени опасности и телесных повреждений или ущерба, которые могут возникнуть при невыполнении указанных мер предосторожности.

 **ОСТОРОЖНО** Указывает на возможность серьезных, даже смертельных травм.

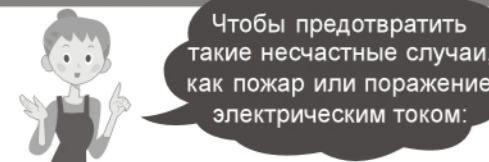
 **ВНИМАНИЕ** Указывает на риск травм или ущерба имуществу при неправильном обращении с прибором.


■ В данном руководстве пользователя используется ряд других условных обозначений, указывающих на дополнительную информацию для определенных продуктов. (Эти символы приведены ниже в качестве примеров.)

 Этот символ указывает на действие, которое не должно выполняться.

 Этот символ указывает на действие, которое должно выполняться.

## ОСТОРОЖНО




 ■ При переноске или размещении изделия на хранение не допускается тянуть его за шнур питания. (Это может привести к короткому замыканию или повреждению проводов внутри шнура питания, пожару или электрошоку.)

■ Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками. (Вас может ударить током.)


■ Старайтесь предохранять шнур питания и вилку от повреждений.  
 • Шнур питания не допускается повреждать, модифицировать, чрезмерно сгибать, тянуть, скручивать или сворачивать в пучок. Также не допускается ставить тяжелые предметы на шнур или зажимать его. (Использование очистителя с поврежденным шнуром питания может привести к электрошоку или пожару.)  
 • Для ремонта шнура и вилки обращайтесь в сервисный центр.


■ Не используйте перегруженную розетку, к которой подключены другие приборы. Очиститель воздуха допускается подключать только к сети 220 В переменного тока. (Если к розетке подключены другие приборы, из-за ее перегрева может возникнуть пожар.)

 ■ Перед чисткой изделия обязательно отключайте его из розетки. Если вилка вставлена в розетку неплотно, это может привести к электрошоку или пожару из-за перегрева розетки.  
 • Не допускается использовать поврежденную вилку или незакрепленные розетки.

### Внимание


Если возникнет любое из перечисленных ниже условий, выключите изделие и обратитесь к дилеру или в сервисный центр.  
 • Если какой-либо переключатель не работает.  
 • Если сработал автоматический выключатель или плавкий предохранитель.  
 • Если шнур питания или вилка слишком сильно нагреваются.  
 • Если появляются запах гари, необычные звуки или вибрация.  
 • Если наблюдаются любые другие аномалии или неисправности.


 ■ Регулярно очищайте вилку. Если на вилке накопится пыль, впитавшаяся влага может привести к повреждению изоляции и впоследствии к пожару.  
 • Извлеките вилку из розетки и протрите ее сухой салфеткой.  
 • Если очиститель не используется в течение длительного времени, отключайте его из розетки.  
 ■ Вставляйте вилку в розетку до конца. (Изделие может неожиданно начать работать и ударить током.)

 ■ Устанавливайте прибор в недоступном для детей месте. (В противном случае возможно поражение электрическим током, ожог или какие-либо другие травмы.)

■ Не производите очистку прибора с помощью средств, содержащих кислоту или хлор. (Такие средства могут выделять вредный газ.)

■ Не вставляйте инородные предметы в отверстия входа и выхода воздуха. (Контакт с внутренними деталями прибора может привести к поражению электрическим током или травме.)

 ■ Не допускается разбирать или модифицировать изделие. (Разборка или модификация изделия может привести к неисправностям или пожару.)  
 Для осмотра изделия обращайтесь в сервисный центр.

 ■ Оберегайте изделие от намокания. (Может возникнуть короткое замыкание или электрошок.)

Если поврежден шнур питания, для его безопасной замены необходимо обратиться к изготовителю, в сервисный центр или к другим компетентным специалистам.

Данное изделие не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или с недостаточными опытом и знаниями, за исключением случаев, когда такие люди находятся под наблюдением или получили инструкции по использованию изделия лицом, отвечающим за безопасность таких людей. Дети должны находиться под наблюдением, чтобы не допустить игр с изделием.

Соблюдайте эти меры предосторожности при любых обстоятельствах

# Возможные неисправности и способы их устранения

При возникновении проблемы, изучите ее, обратившись сначала к таблице ниже. Если устранить проблему невозможно, отключите прибор от электросети и обратитесь к авторизованному сервисному дилеру.

| Проблема! ?  | Момент проверки/Решение  |
|--|--|
| В месте выхода воздуха может наблюдаться свечение.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Это допустимо при возникновении электрического разряда для выработки нано-ионов.</li> </ul>   |
| Малый объем воздуха.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Набор увлажняющих фильтров установлен, и Комбинированный фильтр для очистки воды загрязнен? (Стр. 10-11) → Выполните их очистку. Если признаки остаются, замените старые фильтры на новые.</li> </ul>   |
| От прибора исходит неприятный запах  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Загрязнился ли основной прибор, передняя панель или фильтр? → Выполните его очистку. Если признаки остаются, замените старый фильтр на новый. (Прибор не удаляет вредный угарный газ, источником которого являются сигареты) (Стр. 10 и 11)</li> <li>● Загрязнился ли поддон?</li> <li>● Заменяется ли вода каждый день?</li> </ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>● Уровень воды в баке остается неизменным.</li> <li>● Отсутствует увлажнение при включенном индикаторе работы.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Загрязнился ли набор увлажняющих фильтров?</li> <li>● Светится на индикатор влажности «70» → При работе прибора в полностью автоматическом режиме «Full Auto» и режиме автоматического объема воздуха «Auto Air Volume», увлажнение останавливается, когда на индикаторе влажности отображается «70».</li> <li>● Установлен ли поддон на место?</li> <li>● Правильно ли установлен увлажняющий фильтр? (Стр. 11) → Если увлажняющий фильтр установлен наоборот или не на место, может возникать ненормальный шум, и функция увлажнения будет недоступна.</li> </ul> |
| Влажность не повышается.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Может быть размер комнаты слишком велик для прибора? (Задняя сторона)</li> <li>● Комната проветривается или застелена паркетом? → Если комната проветривается или застелена паркетом, влажность может не повышаться, в зависимости от материала пола и стен.</li> </ul>   |
| Мигает: прекращение подачи воды в режиме увлажнения и очистки воздуха  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● В баке есть вода? (Стр. 7)                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• Светится или мигает индикатор подачи воды (работа прибора прекращается)</li> <li>• Светится : прекращение подачи воды в режиме «Full Auto» (работает очистка воздуха)</li> </ul>                             → Для продолжительного увлажнения добавьте воды в бак (Стр. 7) и дважды нажмите Power Off/On (включения/выключения), после чего прибор возобновит работу.                         </li> </ul>  |
| Вода в баке присутствует, но лампочка подачи воды мигает.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Установлен ли поддон на место?</li> <li>● Основной прибор наклонен? → Он должен быть размещен на надежном и ровном столе или на полу.</li> </ul>  |
| Контрольный индикатор светится.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Основной прибор упал?                             <ul style="list-style-type: none"> <li>→ ① Отсоедините кабель питания.</li> <li>② Установите основной прибор. (Удалите перелившуюся воду.)</li> <li>③ Не используйте его полдня и оставьте его как есть. (Полностью высушите его, чтобы удалить воду изнутри.)</li> <li>④ Вставьте кабель питания и включите прибор снова.</li> </ul> </li> <li>● Основной прибор наклонен или упал? → Выньте кабель питания и вставьте его снова.</li> </ul>   |
| Загрязнение воздуха не устраняется   | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Загрязнился Комбинированный фильтр для подачи воды. → Выполните его очистку. Если признаки остаются, замените старый фильтр на новый.</li> </ul>  |
| В поддоне конденсируется влага   | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Конденсация влаги в поддоне — это нормальное явление при прекращении работы прибора и низкой температуре в комнате.</li> </ul>  |
| Светится индикатор проверки, все индикаторы объема воздуха мигают.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Прибор неисправен. → Отключите прибор от сети и свяжитесь с дилером для устранения неисправностей.</li> </ul>   |

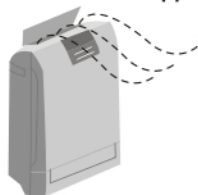
В любом из следующих случаев немедленно обратитесь к дилеру.

# Часто задаваемые вопросы

Изучите эти вопросы, прежде чем задавать новые или отправлять прибор в ремонт



## Выходит ли прохладный воздух?



Влага увлажняющего фильтра поглощает тепло, поэтому выходящий воздух имеет более низкую температуру по сравнению с температурой в помещении.

## Выходит ли теплый воздух во время увлажнения?

Процесса кипения не происходит, осуществляется контакт с воздухом увлажняющего фильтра, содержащего влагу. По этой причине теплый воздух не выходит.

## Является ли увлажняющая способность низкой?

В дождливую или холодную погоду высушивание одежды займет больше времени. Аналогичным образом, увлажняющая способность может меняться в зависимости от температуры и влажности внутри помещения. В теплую сухую погоду увлажняющая способность увеличится.

## Будет ли образовываться конденсат на окнах и стенах?

Даже при надлежащей влажности возможно появление конденсата на окнах и стенах, потому что их температура ниже.

## Индикатор увлажнения ...

- Если все время горит индикатор «70»
  - Возможно, было проведено неправильное измерение влажности в зависимости от места эксплуатации.
    - Перемещение в другое место. (Стр. 5)

### Совет

- Настройте индикатор влажности напротив необходимого значения.
- Указанная температура иногда может отличаться от показаний бытового термометра.
- Влажность изменяется вместе с температурой.
- Влажность иногда изменяется вместе при вентиляции воздуха.

## Изменяется ли увлажняющий фильтр в цвете?

Иногда цвет фильтра меняется из-за качества воды, но это не оказывает влияния на его работу.

## Издает ли прибор какие-либо звуки?



- Из отверстия выхода воздуха раздается нехарактерный шум.

Звук может раздаваться при подаче вода, например в ванной

→ Если шум доставляет дискомфорт нажмите кнопку **nanoe**, чтобы отключить функцию nano-ионизации.

## Индикатор качества воздуха ...

- Индикатор продолжает мигать красным после работы прибора в течение некоторого периода времени.
  - Загрязнился ли микродатчик пыли? (Стр. 10)
  - Индикатор может оставаться красным и мигать, если из распылителя прибора продолжает выделяться пар.

Индикатор качества воздуха



- Индикатор продолжает мигать синим после работы прибора в течение некоторого периода времени.

- Расположен ли прибор в области с трудно очищаемым воздухом или же габариты комнаты превышают возможности прибора? (Стр. 5 и задняя крышка)

- Загрязнился датчик загрязнений. (Стр. 10)

- Дискомфорт, вызванный горением лампочки (например, во время отдыха и т. д.)

Индикатор качества воздуха можно отключить.

- Одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Airflow dir.** и **Clean+Humid.** в течение примерно 3 секунд. (Чтобы включить индикатор, еще раз нажмите эти кнопки.)

## Индикаторы датчика наличия пыли/запаха постоянно выключены или горят?

Чувствительность датчика может быть изменена по желанию.

При первом использовании прибора или при его повторном включении автоматически устанавливается уровень скорости «Средняя».

- После остановки прибора одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Airflow dir.** и **nanoe** некоторое время. (Включается индикатор объема воздуха.)
- Отпустите кнопки после того, как чувствительность будет настроена должным образом.

|              |   |                               |
|--------------|---|-------------------------------|
| Airflow vol. |   |                               |
| Super        | — | Super: при высокой влажности. |
| M            | — | M: при средней влажности.     |
| L            | — | L: при низкой влажности.      |

(Индикатор объема воздуха)



# ВНИМАНИЕ

# Требования эксплуатации



Не размещайте прибор в следующих местах:

- Где безопасность устройства не гарантируется (В противном случае существует опасность падения прибора, что может привести к пожару, поражению электрическим током в результате переливания воды через край.)
- В местах с высокой температурой или влажностью, а также в местах, где присутствует вода, например в ванной (Может произойти утечка тока, что приведет к пожару или поражению электрическим током.)
- Места с повышенным содержанием масляных или жирных частиц (В противном случае возможно получение травмы в результате трещин.)
- Места, где может произойти утечка масла или легко воспламеняющегося газа (В противном случае возможен пожар или задымление в результате возгорания прибора.)
- Места, где поток воздуха будет направлен на животных и растения (Может привести к тяжелым последствиям.)



Оберегайте изделие от попадания внутрь летучих веществ или горящих предметов, например, сигарет или благовоний. (Может привести к пожару.)



Не допускается чистить изделие спиртосодержащими и другими растворителями и распылять на изделие аэрозоли против насекомых. (На изделии могут появиться трещины, что может впоследствии привести к телесным повреждениям, или вызвать короткое замыкание, электрошок или пожар.)



Не допускается использовать изделие в помещениях, в которых осуществляется фумигация средствами от насекомых. (Внутри изделия может образоваться налет химических веществ, которые будут впоследствии выходить из воздуховыпускного отверстия и создавать угрозу для здоровья людей.)



Перед включением изделия после применения средств от насекомых необходимо тщательно проветрить помещение.



Не следует использовать прибор в перевернутом положении. (Это может повлечь вытекание воды из прибора, привести к пожару или поражению электрическим током.)



- При перемещении прибора
  - Остановите работу прибора, извлеките бак и слейте воду из поддона. (В противном случае вода может пролиться и намочить мебель.)
  - Держите прибор за ручки на левой и правой сторонах. (Если во время перемещения прибора держать его за воздухозаборник или панель управления, прибор может упасть и нанести травму.)



При отключении изделия от сети необходимо держаться за вилку, а не за шнур. (В противном случае возможен пожар или поражение электрическим током в результате короткого замыкания или разрыва провода.)



Если в помещении изделие используется вместе с обогревателем, помещение необходимо проветривать.



Может произойти отравление оксидом углерода. Данное изделие не предназначено для удаления оксида углерода



В баке всегда должна находиться вода, а внутренние части прибора должны быть чистыми.

- В бак необходимо каждый день наливать свежую проточную воду.
- Регулярно производите обслуживание внутренней части прибора. (В противном случае грязь и ржавчина могут стать причиной размножения грибов и бактерий, выделяющих вредные вещества и неприятный запах.)

При недомогании необходимо обратиться к врачу, чтобы проверить физическое состояние.

## Недопустимо размещение прибора в следующих местах

- Вблизи стен и окон (В противном случае индикатор влажности не будет функционировать должным образом.)
- В местах, где прибор подвергнется прямому попаданию солнечных лучей, воздействию высокой температуры или непосредственному потоку воздуха из кондиционера. (Это может привести к деформации, потере цвета, неполадкам и ухудшению качества работы прибора.)
- В местах, где занавески или другие предметы могут загородить входную и выходную воздушные решетки. (Это может негативно повлиять на поток воздуха.)



- Не следует использовать прибор долгое время на одном и том же месте. Рекомендуется постоянно менять место расположения прибора. (В противном случае на полу или стене рядом с прибором могут образоваться пятна.)

- Использование прибора для устранения пыли и пыли. Пыльца и пыль обычно оседают на пол, поэтому рекомендуется размещать прибор на полу.

- Следует избегать проливания воды на пол при извлечении бака.

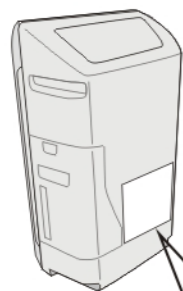


- Вылейте воду из бака и поддона, прежде чем она замерзнет. (Работа прибора при замерзшей воде может вызвать неполадки.)

# Подготовка к использованию

## Перед включением

**1** Отметьте на наклейке дату первого включения.



### Комбинированный фильтр

Сменный комбинированный фильтр

Модель № F-ZXCP50X

Дата первого использования:

### Дезодорирующий фильтр

Сменный дезодорирующий фильтр

Модель № F-ZXCD50X

Дата первого использования:

### Увлажняющий фильтр

Замена увлажняющий фильтр

Модель № F-ZXCE50X

Дата первого использования:

Общая периодичность замены увлажняющего фильтра Примерно раз в 10 лет (при эксплуатации в течение 8 часов каждый день).

### Примечание

- См. «Недопустимо размещение прибора в следующих местах» (Стр. 5).

## Установите фильтры

**2** Снимите переднюю панель и пластиковый пакет

① Снимите переднюю панель.



(1) Поверните две ручки по направлению стрелок.

(2) Снимите переднюю панель.



Ручки (левая и правая)

② Снимите фильтры (два).

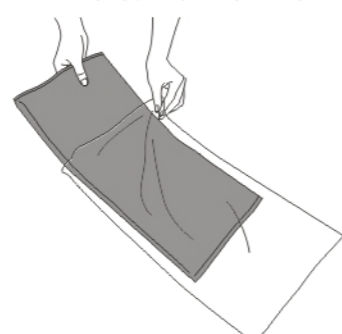


Потяните его на себя двумя руками

Комбинированный фильтр

Дезодорирующий фильтр (Фильтр покрыт черной сеткой.)

③ Снимите пластиковый пакет дезодорирующего фильтра



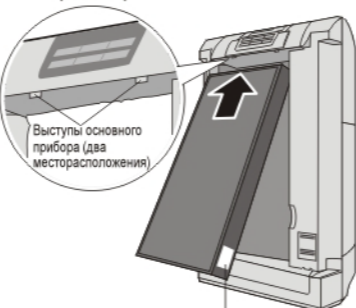
※ Не снимайте черную сетку с дезодорирующего фильтра.

**3** Установите фильтры (два) и переднюю панель.

① Установите дезодорирующий фильтр. (Разделение между внутренней и наружной, верхней и нижней частями отсутствует)

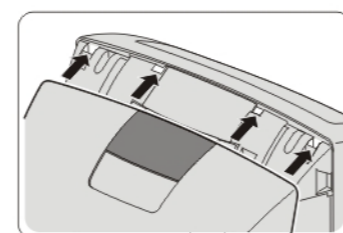


② Установите комбинированный фильтр.



Возьмите фильтр, развернув его [ПЕРЕДНЯЯ СТОРОНА] стороной к себе, и совместите его с выступами основного прибора.

③ Установите переднюю панель.



## Набор увлажняющих фильтров

※3  
Примерно раз в месяц

- Произведите чистку увлажняющего фильтра с помощью умеренно теплой воды.
- Промойте корпус и нажимную пластину фильтра водой.

### Снятие

Сначала снимите нажимную пластину фильтра, а затем сам увлажняющий фильтр с корпуса.



Корпус фильтра

Увлажняющий фильтр

Соединительная часть (На внутренней части должна быть голубая линия.)

Насадка корпуса фильтра

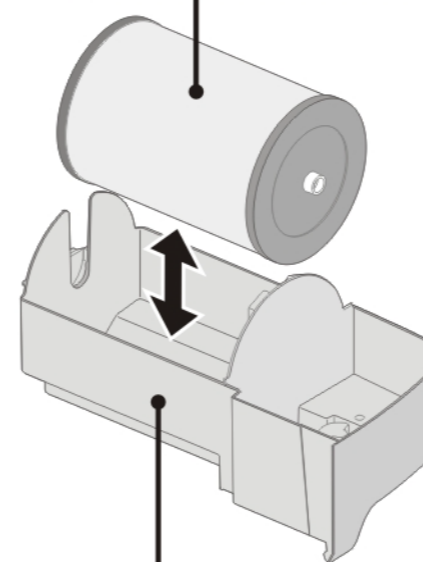
- Увлажняющий фильтр

- Не производите чистку данного фильтра с помощью щетки для пыли или стиральной машины.
- Не используйте приборы для сушки, чтобы высушить фильтр. (Он может уменьшиться в размерах.)

- Стойкие загрязнения → Если накипь сложно удалить, поместите изделие в воду, содержащую нейтральный детергент, предназначенный для использования на кухне, на 30 минут, а затем промойте его 2-3 раза в чистой воде.
  - Убедитесь, что используемый детергент является нейтральным. Использование щелочного или другого аналогичного детергента может привести к деформации и потере потребительских свойств.

### Меры предосторожности при установке

- Нажав на фильтр, установите его в корпусе с соединительной стороны.
- Недопустимо наличие зазора между насадкой корпуса фильтра и корпусом фильтра, а также блокировка дугообразных частей с обоих концов. (В противном случае возможно уменьшение увлажняющей способности фильтра.)



Бак

Каждый день

### Мыть водой

- Стойкие загрязнения см. раздел «Использование особых» → Удалите грязь с помощью мягкой ткани, смоченной в теплой воде или в воде, содержащей нейтральный детергент для использования на кухне.



Поддон

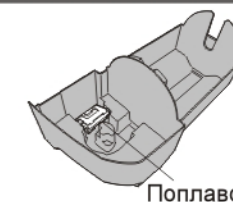
※3  
Примерно раз в месяц

### Мыть водой

- Чистка труднодоступных участков выполняется с помощью ватного валика или зубной щетки.
- Не удаляйте поплавков (полистироновая пена)
- Стойкие загрязнения → Удалите грязь с помощью мягкой ткани, смоченной в теплой воде или в воде, содержащей нейтральный детергент для использования на кухне.

### Снятие

Сначала удалите бак (Стр. 7), а затем — поддон.



Поплавков

※3 Очищающее действие может зависеть от качества воды. При появлении запахов или медленном убывании воды в баке необходимо снова провести очистку, даже если еще не прошел месяц после обслуживания.

# Уход и обслуживание

■ Перед чисткой изделия обязательно отключите его из розетки.

- Не следует использовать очищающие средства, изображенные справа.
- При использовании химических средств для чистки прибора внимательно ознакомьтесь с правилами техники безопасности.
- Не используйте прибор, если комбинированный фильтр не установлен. (В противном случае при попадании пыли в прибор может произойти поломка прибора из-за неисправности функции пылеулавливания.)
- Не используйте прибор, если дезодорирующий фильтр не установлен. (В противном случае функция дезодорирования недоступна.)



● Вытирайте пыль с помощью сухой мягкой ткани.

● Дезодорирующий фильтр не обслуживается.

## Комбинированный фильтр

Удаляйте пыль, скопившуюся на черной части с помощью пылесоса.

(Установка и снятие → Стр. 6)

Примерно раз в две недели

Черная часть (Чувствительная. Сильно не надавливать.)



Щетка-насадка для очистки от пыли или всасывающая насадка для щелей.  
Бумага (Используется для предотвращения распространения грязи)

- Черная (белая) часть не обслуживается.
- Не мойте фильтр водой.

■ Общая периодичность замены фильтра (дополнительных аксессуаров: задняя сторона)

|                        | Периодичность замены   |
|------------------------|--|
| Комбинированный фильтр | Один раз в 10 лет  |
| Дезодорирующий фильтр  | Один раз в 7 лет   |
| Увлажняющий фильтр     | Один раз в 10 лет (Основано на 8-ми часовом использовании каждый день) |

※1 Периодичность замены фильтра может изменяться в зависимости от условий эксплуатации (например, от количества курящих в семье) Просто производите замену тогда, когда ухудшается качество работы.

※2 Срок службы фильтра может изменяться в зависимости от качества воды. Производите его замену в следующих случаях:

- После обслуживания запахи не устраняются;
- Объем воды в баке не меняется, или фильтр существенно поврежден.

● После замены внесите первую дату эксплуатации на наклейку и приклейте ее на заднюю часть основного прибора.

● Удалите использованный фильтр в соответствии с правилами утилизации легко воспламеняющихся отходов. Не выбрасывайте корпус фильтра и нажимную пластину фильтра при замене увлажняющего фильтра.

## Включение после длительного простоя

- 1 Отсоедините кабель питания. (Прибор продолжает потреблять энергию даже в состоянии покоя.)
- 2 Вылейте воду из бака и поддона и тщательно их почистите.
- 3 Полностью высушите внутреннюю поверхность. (Это поможет избежать появления плесени, которая может привести к поломке.)
  - Полностью высушите набор увлажняющих фильтров. (Это необходимо, что избежать появления плесени.)
- 4 Заверните прибор в пластиковый пакетом и поместите его в сухое место в вертикальном положении. (Не кладите прибор горизонтально и не переворачивайте его. Это может привести к поломке прибора.)

## Сенсор пыли

Почистите ее с помощью сухой ватного валика

Примерно каждые три месяца



1 Снимите крышку с датчика пыли

2 Удалите загрязнения линзы с помощью сухой ватного валика.



- Регулярно проводите чистку линзы. (Наличие влаги или табачной смолы на поверхности линзы датчика приводит к неправильной работе прибора.)

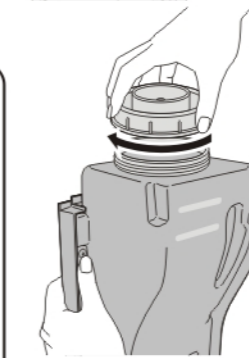
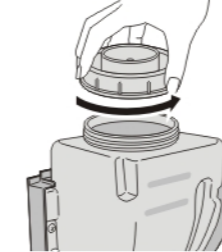
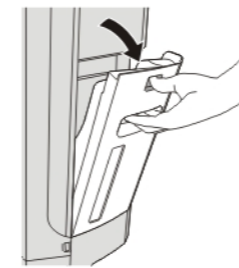
Извлеките его.

## Добавление воды в бак

## Подключения к источнику питания

4 Извлеките бак, добавьте в него воды, а затем установите обратно в блок. (Нет необходимости в данной процедуре, если прибор работает в режиме очистки воздуха.)

- 1 Нажмите ручку и извлеките бак.
- 2 Снимите крышку бака.
- 3 После добавление воды установите крышку и затяните ее до упора.



■ Используйте только проточную (питьевую) воду! (Бактерии не размножаются в проточной воде, так как она содержит хлор.)

● Не следует использовать следующие типы воды:

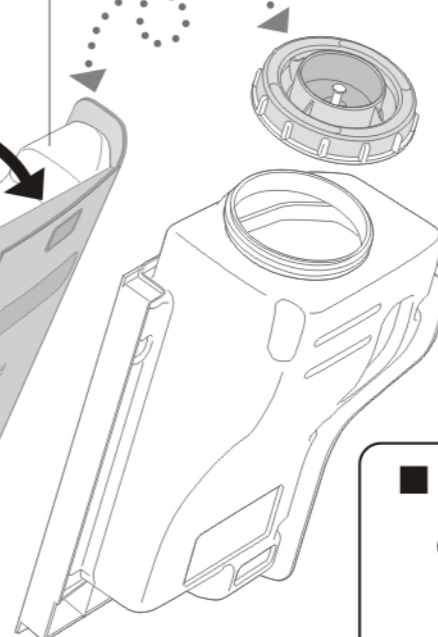
- Вода, температура которой выше 40° С или вода, содержащая химические соединения, дезодорирующие или дезинфицирующие средства (которые могут вызвать деформацию и неполадки прибора).
- Вода из водоочистителя, щелочная ионизированная вода, минеральная вода и родниковая вода. (В такой воде могут появиться бактерии и грибки).

● Необходимо крепко держать бак, чтобы избежать его опрокидывание.

## Примечание

- Если доступна только родниковая (питьевая) вода, очистку поддона и набора увлажняющих фильтров необходимо производить гораздо чаще.

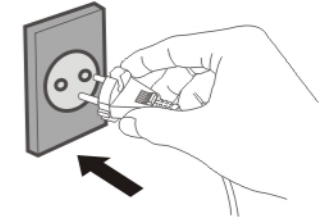
После добавления воды переверните бак и поместите его в прибор.



■ Полный бак с водой может поддерживать работу прибора в течение:

- Около 5,4 часов. (При условии работы турбины или если температура в помещении составляет 20° С, а влажность — 30%)

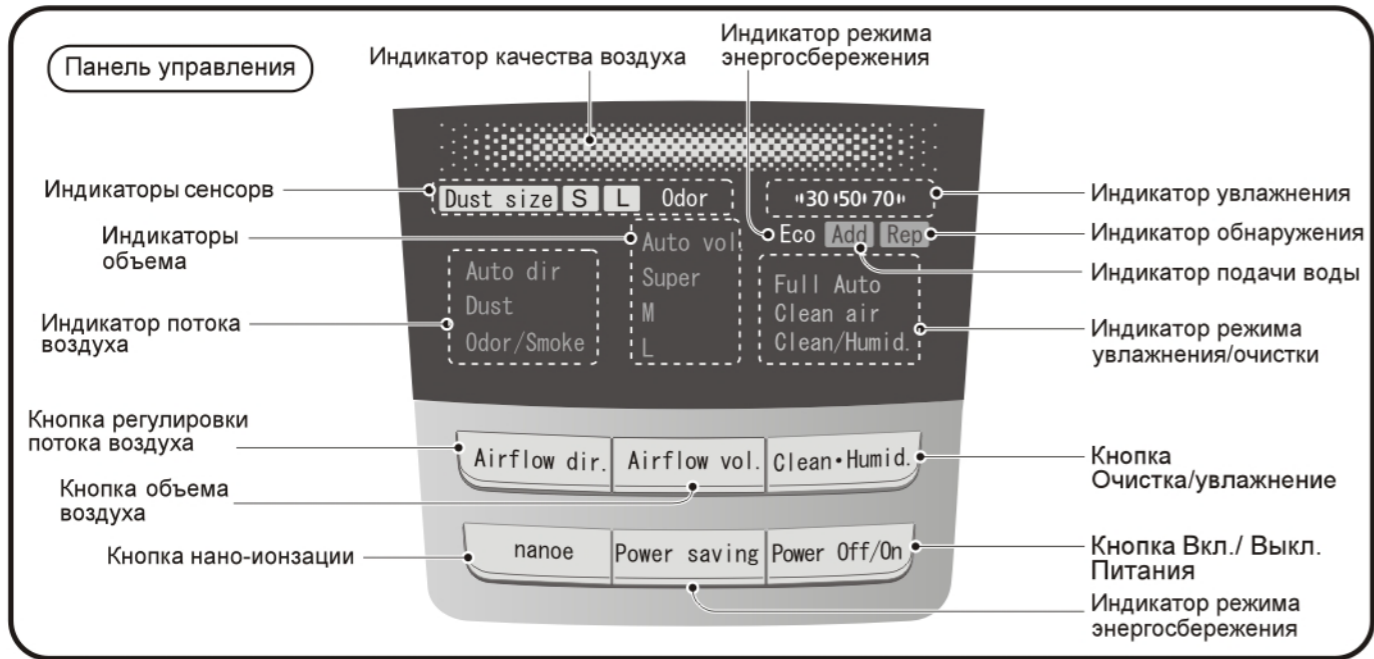
5 Вставьте вилку в розетку (Руки и вилка не должны быть влажными.)



● Подключение прибора к сети питания необходимо выполнять в проветренной комнате (при отсутствии пыли и дыма). (Специальный датчик измеряет текущий уровень чистоты воздуха и принимает его в качестве исходной точки.)

● После нажатия кнопки Power Off/On индикатор очистки (Стр. 8) мигает в течение пяти секунд синим или красным цветом.

# Использование очистителя воздуха



## Экран качества воздуха

- Индикатор качества воздуха
- (Синий): Чистый
  - (Маленький/красный): Загрязненный
  - (Большой/красный): Сильно загрязненный

## Экран типа загрязнения воздуха

- Индикатор датчика (Стр. 14)
- Dust size S : Отмечено наличие небольшого количества пыли в помещении.
  - Dust size L : Отмечено наличие значительного количества пыли в помещении.
  - Odor : Отмечено наличие запаха в помещении.
  - Возможно регулирование чувствительности датчика. (Стр. 12)

## Дисплей состояния влажности

- Индикатор влажности
- 30' (красный): Низкая влажность
  - 50' (зеленый): Средняя влажность
  - 70' (красный): Высокая влажность

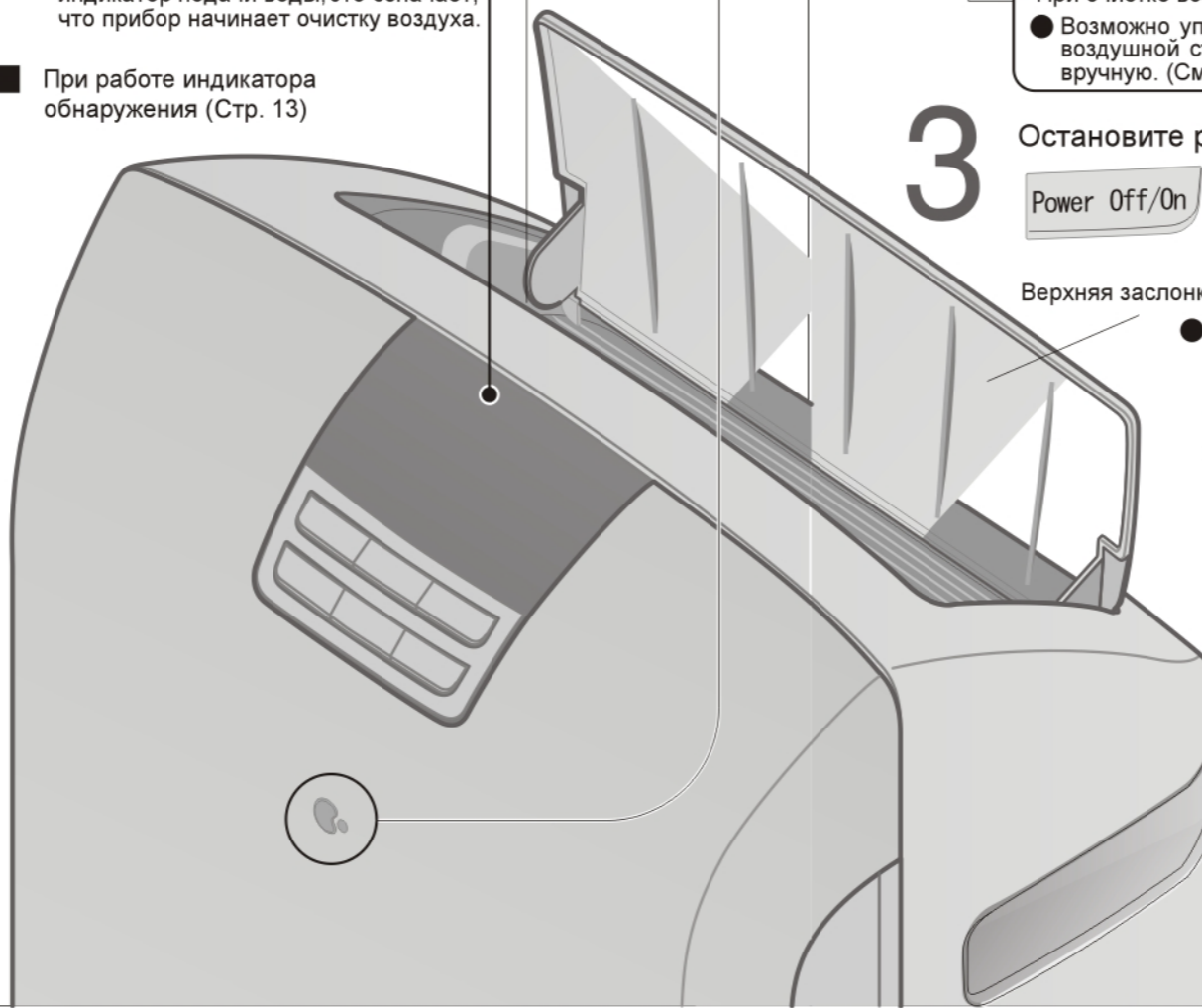
## Индикатор погаснет, если добавлена вода

- Для продолжительного увлажнения добавьте воды в бак (Стр. 7) и дважды нажмите кнопку "Power Off/On" (Работа прибора будет возобновлена.)
- Если в режиме полного обнаружения "Full Auto" начинает светиться индикатор подачи воды, это означает, что прибор начинает очистку воздуха.

## При работе индикатора обнаружения (Стр. 13)

Выходное отверстие

«напо-индикатор»



## 1 Включите прибор.

Power Off/On

## 2 Выберите режим работы.

Clean•Humid.

- Используйте эту кнопку для автоматического переключения режимов

### Full Auto

При настройке прибора на работу с автоматическим учетом качества воздуха и влажности

- Прибор автоматически управляет подачей струи воздуха и объемом воздуха с учетом качества воздуха и влажности.
- Когда вода использована, прибор переключается в режим очистки воздуха.

### Clean/Humid.

При одновременном увлажнении и очистке воздуха

- Возможно ручное управление подачей потока воздуха и объемом воздуха. (См. рис. справа.)
- В данном режиме невозможна работа прибора без воды.

### Clean air

При очистке воздуха

- Возможно управление подачей воздушной струи и объемом воздуха вручную. (См. рис. Справа.)

## 3 Остановите работу прибора.

Power Off/On

Верхняя заслонка (Стр. 14)

- Не передвигайте его мокрыми руками. (В противном случае его угол и область действия будут изменены.)
- При его передвижении Работа прибора будет остановлена, а затем возобновлена. Режим работы прибора будет возвращен в обычный режим.

## Режим энергосбережения

Power saving

Eco

(Индикатор включен.)

Прибор автоматически управляет объемом воздуха с учетом качества воздуха и влажности. В режиме энергосбережения прибору требуется больше времени для обеспечения чистоты воздуха и комфортной влажности, но при этом он потребляет меньше электроэнергии.

- Отмена режима энергосбережения. Нажмите кнопку энергосбережения еще раз (Индикатор выключится.)

## Выработка нано-ионов

nanoe

(Индикатор включен.)

- Сведения о «нано-ионизация» (Стр.14)
- Поддача «нано-ионов» осуществляется из воздухораспределительной выходной решетки.
- При подаче нано-ионов раздается характерный шум. (Стр. 12)
- При первом использовании прибора или при его повторном включении выработка «нано-ионов» будет производиться в соответствии с определенными настройками.
- Остановка работы. Нажмите кнопку еще раз. (Индикатор погаснет.)

- Данная функция доступна только в режиме увлажнения и очистки, а также в режиме очистки воздуха.

## Изменение объема воздуха

Airflow vol.

Нажмите данную кнопку

Auto vol. Super M L

(Индикатор включен.)

- Auto vol. Для автоматического изменения объема подаваемого воздуха
- Super Для эффективного удаления пылцы и пыли и одновременного увлажнения воздуха
- M Для установки низкой скорости работы прибора (Скорость увлажнения, удаления пылцы и пыли уменьшается.)
- L

## Изменение объемов подачи струи воздуха с учетом качества воздуха:

Airflow dir.

(Нажмите данную кнопку).

Auto dir. Dust Odor/Smoke

(Индикатор включен.)

- Auto dir. Автоматическое переключение функций «Dust» (Пыльца) и «Odor/Smoke» (Запах/дым)
- Dust Удаление пылцы и других аллергенов
- Odor/Smoke устранения запахов и дыма

## ВНИМАНИЕ

- При перемещении прибора
- Остановите работу прибора, извлеките бак и слейте воду из поддона. (В противном случае вода может перелиться и намочить мебель.)
- Удерживайте прибор за боковые ручки. (Если во время перемещения прибора держать его за воздухозаборник или панель управления, прибор может упасть и нанести травму.)

